

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY 2011/698/SZBP**z 20. októbra 2011,****ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2011/486/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, skupinám, podnikom a subjektom s ohľadom na situáciu v Afganistane**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 31 ods. 2,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2011/486/SZBP z 1. augusta 2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, skupinám, podnikom a subjektom s ohľadom na situáciu v Afganistane ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 5,

keďže:

- (1) Rada 1. augusta 2011 prijala rozhodnutie 2011/486/SZBP.
- (2) Výbor Bezpečnostnej rady OSN zriadený podľa bodu 30 rezolúcie Bezpečnostnej rady 1988 (2011) schválil 4. októbra 2011 doplnenie zoznamu osôb, skupín, podnikov a subjektov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia.

- (3) Príloha k rozhodnutiu 2011/486/SZBP by sa mala príslušným spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Osoby uvedené v prílohe k tomuto rozhodnutiu sa dopĺňajú do zoznamu uvedeného v prílohe k rozhodnutiu 2011/486/SZBP.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 20. októbra 2011

Za Radu
predseda
M. SAWICKI

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 199, 2.8.2011, s. 57.

PRÍLOHA

ZOZNAM OSÔB PODĽA ČLÁNKU 1

- (1) Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan. (*alias*: a) Hajji Faizullah Khan Noorzai, b) Haji Faizuulah Khan Norezai, c) Haji Faizullah Khan, d) Haji Fiazullah Khan, e) Haji Faizullah Khan Noori, f) Haji Faizullah Noor, g) Haji Pazullah Noorzai, h) Haji Mullah Faizullah).

Hodnosť/titul: hadži. Adresa: Boghra Road, Miralzei Village, Chaman, Baluchistan Province, Pakistan.

Dátum narodenia: a) 1962, b) 1961, c) medzi 1968 a 1970.

Miesto narodenia: a) Lowy Kariz, okres Spin Boldak, provincia Kandahár, Afganistan, b) Kadanay, okres Spin Boldak, provincia Kandahár, Afganistan. Štátna príslušnosť: Afganistan.

Ďalšie informácie: a) Prominentný finančník Talibanu. b) Od polovice roku 2009 dodával zbrane, strelivo, výbušniny a zdravotnícke vybavenie bojovníkom Talibanu; získaval finančné prostriedky pre Taliban a poskytoval mu výcvik v pohraničnej oblasti medzi Afganistanom a Pakistanom. c) Predtým organizoval a financoval operácie Talibanu v afganskej provincii Kandahár. d) Od roku 2010 cestoval do Dubaja, Spojených arabských emirátov a Japonska a vlastnil tam podniky. e) Patrí do kmeňa Nurzai, podkmeňa Miralzai. f) Brat Malika Noorzaia. g) Meno otca je Akhtar Mohammed (*alias*: Haji Mira Khan).

Dátum označenia OSN: 4.10.2011.

Ďalšie informácie zo súhrnu dôvodov zaradenia do zoznamu, ktoré poskytol sankčný výbor:

Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan slúžil ako popredný finančník Talibanu, cez ktorého vysokí predstavitelia Talibanu investovali finančné prostriedky. Pre Taliban vyzbieral vyše 100 000 USD od darcov v Perzskom zálive a v roku 2009 venoval časť svojich peňazí. Taktiež finančne podporoval veliteľa Talibanu v provincii Kandahár a poskytol finančné prostriedky na podporu výcviku bojovníkov Talibanu a al-Káidy, ktorí mali viesť útoky proti koalícii a afganským vojenským silám. Od polovice roku 2005 organizoval a financoval operácie Talibanu v afganskej provincii Kandahár. Okrem finančnej podpory Faizullah aj inak napomáhal výcvik a operácie Talibanu. Od polovice roku 2009 dodával zbrane, strelivo, výbušniny a zdravotnícke vybavenie bojovníkom Talibanu z južného Afganistanu. V polovici roku 2008 bol Faizullah zodpovedný za poskytnutie ubytovania samovražedným atentátnikom Talibanu a ich presun z Pakistanu do Afganistanu. Talibanu poskytol tiež protiletadlové strely, pomáhal presúvať bojovníkov Talibanu po afganskej provincii Helmand, napomáhal samovražedné útoky Talibanu a venoval rádiá a vozidlá členom Talibanu v Pakistane.

Od polovice roku 2009 Faizullah spravoval madrassu (náboženskú školu) v pohraničnej oblasti medzi Afganistanom a Pakistanom, kde sa na Taliban vyzbierali desaťtisíce dolárov. Pozemok Faizullahovej madrassy sa používal na výcvik bojovníkov Talibanu zameraný na zostrojenie a použitie improvizovaných výbušných zariadení (IED). Od konca roku 2007 sa Faizullahova madrassa používala na výcvik bojovníkov al-Káidy, ktorých neskôr vyslali do afganskej provincie Kandahár.

V roku 2010 mal Faizullah kancelárie a možno vlastnil nehnuteľnosti vrátane hotelov v Dubaji a v Spojených arabských emirátoch. Do Dubaja a Japonska pravidelne cestoval so svojím bratom Malikom Noorzaim (TI.N.154.11) s cieľom dovážať autá, súčiastky na autá a oblečenie. Od začiatku roku 2006 vlastnil podniky v Dubaji a Japonsku.

- (2) Malik Noorzai (*alias*: a) Hajji Malik Noorzai, b) Hajji Malak Noorzai, c) Haji Malek Noorzai, d) Haji Maluk, e) Haji Aminullah).

Hodnosť/titul: hadži. Dátum narodenia: a) 1957, b) 1960.

Štátna príslušnosť: Afganistan.

Ďalšie informácie: a) Finančník Talibanu. b) Vlastní podniky v Japonsku a často cestuje do Dubaja, Spojených arabských emirátov a Japonska. c) Od roku 2009 napomáhal aktivity Talibanu, a to aj prostredníctvom naboru osôb a poskytovania logistickej podpory. d) Pravdepodobne sa zdržiava v pohraničnej oblasti medzi Afganistanom a Pakistanom. e) Patrí ku kmeňu Nurzai. f) Brat Faizullahu Noorzaia Akhtara Mohammeda Miru Khana.

Dátum označenia OSN: 4.10.2011.

Ďalšie informácie zo súhrnu dôvodov zaradenia do zoznamu, ktoré poskytol sankčný výbor:

Malik Noorzai je obchodník so sídlom v Pakistane, ktorý poskytuje finančnú podporu Talibanu. Malik a jeho brat Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan (TI.M.153.11) investovali milióny dolárov do rôznych podnikov pre Taliban. Koncom roku 2008 predstavitelia Talibanu oslovili Malika ako obchodníka, cez ktorého môžu investovať finančné prostriedky. Minimálne od roku 2005 Malik aj osobne prispel desiatkami tisícov dolárov a rozdal státisíce dolárov Talibanu, z ktorých časť získal od darcov v oblasti Perzského zálivu a Pakistanu a časť boli jeho vlastné prostriedky. Malik tiež spravoval účet hawala v Pakistane, na ktorý dostával desiatky tisícov dolárov prevedených z Perzského zálivu každých niekoľko mesiacov na podporu aktivít Talibanu. Malik tiež napomáhal aktivity Talibanu. Do roku 2009 bol Malik 16 rokov hlavným správcom madrassy (náboženskej školy) v pohraničnej oblasti medzi Afganistanom a Pakistanom, ktorú Taliban používal na indoktrináciu a výcvik nových členov. Malik okrem iného zabezpečil finančné prostriedky na podporu madrassy. Malik spolu so svojím bratom zohrával úlohu aj v skladovaní

vozidiel, ktoré mal Taliban použiť pri samovražedných útokoch, a pomáhal presúvať bojovníkov Talibanu po afganskej provincii Helmand. Malik vlastní podniky v Japonsku a často navštevuje Dubaj a Japonsko v obchodných záležitostiach. Už v roku 2005 vlastnil v Afganistane podnik na dovoz vozidiel, ktorý dovážal vozidlá z Dubaja a Japonska. Z Dubaja a Japonska dováža autá, súčiastky na autá a oblečenie pre svoje podniky, do ktorých investovali dvaja velitelia Talibanu. V polovici roku 2010 Malik a jeho brat zabezpečili odblokovanie stoviek nákladných kontajnerov údajne v hodnote miliónov dolárov, ktoré pakistanské orgány zhabali predtým toho roku, pretože sa domnievali, že príjemcovia sú spojení s terorizmom.

(3) Abdul Aziz Abbasin (*alias*: Abdul Aziz Mahsud)

Dátum narodenia: 1969.

Miesto narodenia: obec Sheykhani, oblasť Pirkowti, okres Orgun, provincia Paktika, Afganistan.

Ďalšie informácie: Kľúčový veliteľ v sieti Haqqani pod vedením Sirajuddina Jallaloudine Haqqaniho (T.I.H.144.07.). Od začiatku roku 2010 tieňový guvernér Talibanu pre okres Orgun v afganskej provincii Paktika. Riadil výcvikový tábor pre neafganských bojovníkov v provincii Paktika. Bol zapojený do prepravy zbraní do Afganistanu.

Dátum označenia OSN: 4.10.2011.

Ďalšie informácie zo súhrnu dôvodov zaradenia do zoznamu, ktoré poskytol sankčný výbor:

Abdul Aziz Abbasin je kľúčový veliteľ v sieti Haqqani – skupiny bojovníkov pridruženej k Talibanu – ktorej základňa sa nachádza vo východnom Afganistane a regióne Severný Waziristan vo Federálne spravovaných kmeňových oblastiach Pakistanu. Od začiatku roku 2010 dostával rozkazy od Sirajuddina Haqqaniho (T.I.H.144.07) a bol ním menovaný za tieňového guvernera Talibanu pre okres Orgun v afganskej provincii Paktika. Abbasin velí skupine bojovníkov Talibanu a pomáha pri riadení výcvikového tábora pre cudzineckých bojovníkov so sídlom v provincii Paktika. Abbasin bol zapojený aj do útokov na vozidlá zásobujúce afganské vládne sily a do prepravy zbraní do Afganistanu.